

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20 »

DIARIO REPUBLICANO

Año XVI. -- Número 5398

Subscripción : En la isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHÓN, MIÉRCOLES 28 DICIEMBRE 1921

Redacción y Administración :
CALLE NUEVA. -- Teléfono 160

Las decisiones de Washington

El cuádruple acuerdo del Pacífico

La Prensa angloamericana ensalza, satisfecha, las conclusiones a que han llegado los delegados reunidos en un inmueble panamericano de Washington. Con mayor o menor desinterés se elogía la actitud del presidente Harding, a cuya iniciativa se debe el éxito que se dice acaba de alcanzar la diplomacia, éxito que repercutirá de un modo laudable en el mundo, al cual se quiere encauzar.

Aparentemente, la tesis optimista de los comentaristas angloamericanos parece irrefutable; basta con parangonar un inmediato pasado, coetáneo con la actual realidad. Antes fué la enemistad amenazadora de los Estados Unidos y el Japón en el Pacífico; ahora es una cooperación iniciada, que hace posible la convivencia sin choques sangrientos. El Pacífico hará honor a su nombre y dejará mal parados a los constructores de paradojas fáciles. El mundo puede reposar sin la preocupación de conflictos próximos. ¿Debemos acoger, sin revisar los, esos consejos optimistas que nos brindan desde el mundo nuevo. Veámoslo.

Inglaterra, victoriosa y aglutinante

La capacidad comprensiva del pueblo inglés cada día nos depara una sorpresa; se supera a sí mismo; está por encima de todas las dificultades, aun de aquellas que se nos antojan insolubles; columbra los problemas, abarcándolos en toda su magnitud. Esa visión de conjunto le permite considerarlos con un claro sentido del equilibrio; de ese modo la Gran Bretaña encuentra en cada crisis un fortalecimiento. Ahora, con intervalo de pocos días, se exterioriza nuevamente su capacidad: primero, reglamentando la cuestión de Irlanda; después, obteniendo en Washington un señalado triunfo. La primera de las dos victorias apuntadas es sobradamente conocida; no así la segunda. Intentemos destacarla.

Fué el verano que acaba de morir un estío de prueba, para Inglaterra; dos peligros la amenazaban: la secesión irlandesa y las disparidades extensas entre los miembros que integran el Imperio británico. Cuando Lloyd George, perplejo, reunía a los delegados de colonias y dominios ingleses, recibió una invitación que aceptó presuroso; nos referimos a la nota de Harding proyectando la reunión diplomática de Washington; el primer ministro inglés ve en la invitación norteamericana una doble posibilidad; reducir sus gastos navales y resolver el inquietante problema de la renovación de la alianza anglo nipona.

Van a Washington los delegados ingleses; apenas transcurridas las sesiones iniciales, consiguen triunfar con la aceptación del programa naval de Hughes denominado 5-5-5. Inglaterra resolvía, mediante esa fórmula limitativa, el problema de su concurrencia naval con Norteamérica. Pero los delegados ingleses no podían conformarse con esa igualdad exclusivamente numérica. He aquí lo que posiblemente pensaron:

Las escuadras no son elementos de lucha armada; las guerras navales no se ventilan en una batalla decisiva; vence el beligerante que logra mantener con las naturales disminuciones su comercio durante la guerra. El

Imperio británico hállese integrado por una serie de componentes esparcidos y distanciados; Inglaterra tiene muchos puntos vulnerables; los Estados Unidos forman un bloque compacto, más fácil de resguardar. Teniendo ambas potencias los mismos efectivos navales, en la realidad la Inglaterra se encontraría en condiciones de evidente inferioridad. Podía pensarse en la alianza japonesa como una compensación, ya que el concurso nipón transformaría la proporción de 5-5-5 en 5-8-8. Mas la alianza encuentra dificultades de ejecución; hay miembros del Imperio que, puestos a optar entre la amistad del Japón y la de los Estados Unidos, se deciden por esta última, aun cuando ello implicase una relajación del Imperio. Por eso los delegados ingleses trabajaron genóidamente a fin de eliminar la apuntada disyuntiva, consiguiendo incluir en un solo pacto a Inglaterra, Japón y los Estados Unidos. No otra cosa significa el acuerdo del Pacífico. De ese modo, la Gran Bretaña alcanzó una triple finalidad: primero, reducir sus gastos navales; segundo, garantizar la defensa de su Imperio; tercero, asegurarse al propio tiempo la amistad nipona y morir americana, evitando de ese modo la disolución Imperial que la amenazaba. No puede darse un triunfo más rotundo ni más completo. ¿Cómo fué posible alcanzarlo?

Wilson, plenamente justificado

En estos días pasados, Harding aparece su optimismo en forma de discursos prodigados; no persigue con esas intervenciones repetidas un triunfo personal; ello no le daría trascendencia. El actual presidente argumenta con el propósito de justificar a su partido; así las gentes podrán juzgar comparativamente y deducirán (cuando parangonen la acción de los republicanos con la conducta observada por los demócratas) en beneficio de los primeros; he ahí, pues, plenamente justificada la acepción de los republicanos al Poder; saben encauzar; lograron desplazar el eje diplomático del mundo, que de Versalles se trasladó a Washington; consiguieron reglamentar en pocos días problemas que en el fracasado pacto de Versalles apenas si fueron aludidos. No reflejan fielmente la realidad las anteriores consideraciones; bien al contrario, se da el contrasentido (que a veces los republicanos no perciben) de que los republicanos trabajan indirectamente por la justificación de Wilson. Es fácil ponerlo de manifiesto.

A Wilson se le reprochó el olvido de los consejos legados por Jorge Washington; esa acusación constituyó el «leit motiv» de los discursos preelectorales pronunciados por los republicanos. El ex presidente demócrata, al firmar el art. 10 del Tratado de Versalles—en cuya disposición se establece que los firmantes, entre los cuales figuraban los Estados Unidos, se comprometen a garantizar el «statu quo» europeo—, al decir de sus adversarios, hacía caso omiso de la recomendación legada a sus consuecudanos por el presidente Washington en su mensaje de despedida; fué una ofensiva en nombre del americanismo puro; nada de compromisos que implicasen para los Estados Unidos un deber de intervención peligroso. La argumentación, convertida en cuestión básica de propaganda, deparó a los republicanos un triunfo aplastante. Hasta aquí la lógica es irrefutable; pero a partir de la acepción republicana, comienza el im-

perio de la contradicción sin contrapeso. ¿Por qué?

El cuádruple acuerdo del Pacífico, a pesar de su limitación (se trata de un pacto de garantía meramente insular), en esencia no es más que la seguridad dada por los firmantes de comprometerse a respetar el actual «statu quo». Hay coincidencia, no tan sólo de conceptos, sino de palabras, cuando se compara el cuádruple acuerdo con el reprochado artículo 10 del Pacto de Versalles. En 1920 se consideró peligroso el garantizar un «statu quo»; ahora, no. Los republicanos, que ayer quisieron rehabilitar la memoria de Jorge Washington, ahora lo entierran aún más profundamente que Wilson. Seguramente que el ex presidente demócrata asistirá regocijado a este proceso contradictorio, viendo triunfar su tesis, bien conocida, de que es pueril pensar en aislamientos, y que el medio más indicado de luchar frente al imperialismo consiste en mantenerlo, y ello se logra poniendo un límite a soñadas expansiones mediante la aceptación del «statu quo»; no es otra la tesis de los republicanos. Para ese viaje no se necesitaban las alforjas de una implaceable obstrucción senatorial.

Al senador Lodge le estorba la Lógica

Tienen razón los que afirman: La función de gobernar lima asperezas y hace maleables a los hombres más rígidos; pueden mantenerse actitudes inflexibles y negativas cuando las responsabilidades no recaen directamente sobre quien así se produce. Seguramente que el senador Lodge, un poco perplejo, comparte estos juicios. Su nombre va unido a una actuación combativa. En el Senado dirigió una campaña de oposición al Tratado de Versalles; ahora abandonó los bancos de la oposición; es delegado en la Conferencia de Washington. El cambio de sitio bastó a operar una radical metamorfosis; Lodge defiende ahora el cuádruple acuerdo, con sus cláusulas estáticas; se le denomina apóstol de la convención sobre el Pacífico. ¿Qué importa que ayer combatiere decañadamente el artículo 10 del Pacto de Versalles y hoy defienda un acuerdo que es una reproducción a distancia de aquella disposición? Se consuela arguyendo que el nuevo Pacto será aprobado sin violar las disposiciones constitucionales norteamericanas. No tiene en cuenta que los demócratas sostuvieron idéntica tesis y que a ello se debe el que los senadores republicanos redujeran a la nada la obra diplomática de Wilson. Lodge se consuela pensando que su cargo de presidente del Comité de relaciones exteriores del Senado le permitirá influir sobre aquella asamblea e inclinarla a la aprobación del Pacto del Pacífico; pero no cuenta con hostilidades que ya comienzan a producirse. Baste citar, entre otras actitudes irreducibles, las que adoptan, por motivos diversos, los senadores Rodu y Borah, el irreconciliable. En el mejor de los casos—aprobación por el Senado del Pacto insular del Pacífico—, siempre resultará injustificada la campaña antiwilsoniana de unos senadores que después de tanta hostilidad, hombres modestos se contentan con plagiar a distancia al ex presidente tan rudamente combatido.

La víctima propiciatoria

Nos referimos a la infortunada República china; destrozada por unos peregrinos gobernadores provinciales que la exprimen. De China no se

SALON VICTORIA

Miércoles día 28 de Diciembre de 1921

A las 5 y media VERMOUTH SELECTO. — Otra sesión a las 9

PROGRAMA AJURIA

Reprise de la preciosa película

CASTILLOS EN EL AIRE

por la monísima actriz americana

MARGARITA CLARK

Completarán el programa la ILUSTRACION AJURIA y la muy cómica FATTI DOCTOR.

Sábado día 31: **AMOR ROJO** por MARIA JACOBINI

CINE ESPAÑA

Miércoles día 28 de Diciembre de 1921. — A las nueve.

Continuación de la hermosa novela cinematográfica según la obra de Dumas (padre)

EL CONDE DE MONTE-CRISTO

Estrenando se la séptima y penúltima jornada.

Última proyección de la magnífica película

EL ASISTENTE

Jueves, dos sesiones, a las 5 y media y 9, con el mismo programa.

Sábado día 31. ESTRENO de la espléndida producción de arte

EL A, B, C, DEL AMOR

por MAE MURRAY

MARRUECOS NUM. 12

Día de Reyes. Presentación de Mary Osborne.

TEATRO PRINCIPAL

Miércoles día 28 de Diciembre de 1921.

5.ª DE ABONO.

A las 9 y cuarto.

Cuarta salida del eminente tenor MIGUEL MULLERAS con la grandiosa ópera en 4 actos del maestro Puccini

LA BOHEME

Tomando parte los celebrados artistas EMILIA VÍÑAS, TERESITA OLIVER, JOSÉ JORDÁ, FRANCO FIONTI, JOSÉ BALSSELLS y JOSÉ CALVO

Coro general :: Rico vestuario :: Gran presentación

Aviso al comercio

Se halla a la carga en Barcelona el paltebot a motor

JUPITER

que admite carga para Mahón

En Barcelona: Lo despacha la Señora MOLL, Viuda de Corominas, calle de la Plata, núm. 4.

En Mahón: Don ANTONIO PONS MARTI

habla; los que quieren volcarse sobre sus restos infortunados, como no pueden momentáneamente combatir su apetito immoderado, se limitan a conservar ese insular cinturón estratégico, esperando a que el fruto madure y pueda ser distribuido. Es un nuevo caso de vergüenza diplomática que añadir a los presenciados con dolor en los últimos años. No es honesto hablar de propósitos pacíficos y equitativos valdrá la afirmación para los espíritus fácilmente inquietos; pero el mundo sensible e inteligente calificará una vez más con la denominación apropiada los resultados de una Conferencia aparentemente pacífica, aun cuando en la realidad nos ofrezca tan sólo una fregua prometedora de próximos y condensables conflictos. Los pueblos siguen privados del uso de la palabra y presecacian alóntos como se acumulan las arbitrariedades.

CAMILO BARCIA.

C O K

De superior calidad

Desde 1.º de Abril nuevos precios
FABRICA DE GAS

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria del día 14 de Noviembre de 1921

Presidió el señor Alcalde don Juan Piris, asistiendo los concejales señores de Torres, Pons Cavalier, Olives, Giménez y Servera.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.
Conceder el servicio benéfico sanitario a la vecina Juana Salem, viuda de Cristóbal Sintés y un socorro mensual de pesetas 2'50 a la pobre Juana Bagur Lloptis.

Aprobar la distribución de la subvención de dos mil pesetas concedida por la Diputación Provincial para el arreglo del camino de Puntarró, destinándose 500 pesetas al trazo del de Mahón y 1.500 al de Alayor.

Nombrar Macero en propiedad de este Municipio a don Juan Aizina Sintés.

Abrir la recaudación voluntaria del segundo cuatrimestre del reparto general formado para el corriente ejercicio el día 1.º de Diciembre hasta el día 30.

A INFORME Beneficencia: Inclusión en el servi

cio sanitario de Tomás Timoner Pons y esposa y en la lista de socorros de Bartolomé Rotger Piris.

Dedro Florit Camps, derribar y reconstruir las fachadas de la casa número 5 de la calle de las Parras.

Contribuir con veinticinco pesetas al Aguinaldo del Marino en las próximas fiestas de Navidad.

Abrir una suscripción entre estos habitantes, encabezándola el Ayuntamiento con cien pesetas, cuyo producto se destinará mitad a los hijos de Alayor que luchan en Marruecos y la otra mitad entre los afectos al Grupo Ligero de Artillería que se marchó de Villa Carlos para el mismo destino.

Se acordó la distribución de fondos para el corriente mes.

A informe de la Comisión de Beneficencia la inclusión en el servicio benéfico sanitario de la vecina Martiña Verger Sintes.

Y se levantó la sesión.

sesión ordinaria del día 28 de Noviembre de 1921

Presidió el señor Alcalde don Juan Piris y Mercadal, asistiendo los concejales señores de Torres, Pons Cavaller, Olivea, Giménez y Servera.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. Autorizar para hacer obras a los vecinos:

Miguel Olives Coll, convertir en portal cochera el de la casa número 74 de la calle de las Parras.

Andrés Vinent Expósito, reformar también el portal cochera de la casa número 6 de la Plaza del Príncipe; y

Casino de Obreros de Unión Republicana

Sábado día 31 de Diciembre de 1921. Función extraordinaria a cargo de la compañía de ópera del TEATRO PRINCIPAL.

Con rebaja de precios. Se pondrá en escena la magnífica obra del maestro Verdi titulada

RIGOLETTO

En uno de los entreactos la primera fidele doña Emilia Viñas cantará canciones españolas.

En la Casa del Pueblo está abierta de 8 a 9 de la noche las listas para los señores socios de las entidades allí domiciliados que quieran adquirir localidades para esta función.

Ayuntamiento de Mahón

Aguinaldo del soldado

La Alcaldía considera incompletos los datos que se ha facilitado para poder distribuir equitativamente entre los Soldados y Marineros de este que están defendiendo en África el honor de España, la cantidad recaudada para ellos; y suplica a las familias, amigos y conocidos de dichos soldados se sirvan cuanto antes dar noticia de los mismos en la Secretaría del Ayuntamiento.

Mahón 27 Diciembre de 1921.—El Alcalde Presidente, Gaspar Pons.

El gran festival patriótico de Mahón

Nos complacemos en reproducir del gran diario madrileño La Correspondencia de España del día 20 del corriente la siguiente reseña de la función celebrada en nuestro Teatro Principal a beneficio de los soldados de África:

«Si la isla de Menorca, por las venas de cuyos hijos corre aún caliente la sangre de aquellos intrépidos aragoneses que, con su Rey Don Jaime, arrancaron del poder de la media luna este suelo bendito, no tuviera dadas fehacientes pruebas de verdadero patriotismo y amor a la madre patria, cuya bandera les cobijó, el acto que acaba de realizarse en el Teatro Principal de Mahón, por iniciativa del Ateneo Científico, Literario y Artístico del mismo, les granjearía la nota de nobres hijos del hidalgo suelo de Castilla.

Pocas ciudades pueden vanagloriarse de poder llevar a la escena, con elementos propios, cual lo acaban de hacer los mahoneses, a gran obra de Verdi Aida, ópera elegida, para con su conducto llevar un socorro a los heridos de la actual campaña, por los aficionados a la buena música de la capital de Menorca.

Adornado el salón de flores y guirlandas, rebosante de un público selecto, la nutrida orquesta, dirigida por la hábil batuta del maestro director señor Bellisimo, dió principio a la partitura.

De la interpretación de este grandioso drama lírico de Verdi, hecha por los mahoneses, no cabe decir más; sólo anotaremos que las difíciles situaciones en que la obra patriótica coloca a los principales personajes, fueron matizadas con el espíritu de los mejores cantantes de Aida.

Doña María Mercadal de Aguinaga encarnó la partitella de Aida de una manera magistral. De voz potente, diáfana y sonora, imprimiendo en la frase todo el sentimiento de consumada artista, escuchada con religiosidad, arrancó durante toda la noche entruendosas ovaciones, de las que participaron la centralista señorita Martínez, en su papel de Amneris; el simpático joven don Antonio Mereadal, que hizo un Amoruso inimitable, dando con su dulce voz de barítono trágico sentimientos a la acción. El tenor señor Pons, que presentó un Radamés gallardo, estuvo felicísimo,

especialmente en el dúo con Amneris. Muy bien el bajo señor Liná, que dió a conocer sus excelentes condiciones vocales, como asimismo don José Seguí, que cantó la parte del Rey de Egipto.

Del coro de hombres, nada diremos, por ser en su mayor parte conocidos de los públicos; como siempre, estuvieron afinadísimos.

Merecen que se les dedique párrafo aparte las señoritas Laura, Adelfa y Carlota Miguel, Ascensión Córdoba, Agueda y Antonia Quintana, Inés Vives, Pepita Gambins, Jacinta Esteves, Juana y Crisina Simó, Mariana Pons, Valentina Gomila, Cándida Escrivá y Pepita Sánchez, verdadero macizo de bellidades, que formaron el coro de señoras. Sus afinadas voces dieron tal ajuste al canto, que fueron aplaudidas con frenesí; merecidísimos los que obtuvieron en el coro interno la simpática y gentil señorita Adelfa Miguel que con su voz extremadamente angelical y delicada, entusiasmó al público.

Nota saliente de este gran festival, con el que la ciudad de Mahón ha querido dar inequívocas pruebas de patriotismo, uniéndose al sentimiento nacional, fué el estreno de La canción de la enfermera, tierna e inspirada composición que revela el estro poético de su autor, y que brindamos a la Junta de damas de la Cruz Roja Española. Cantada en los entreactos de Aida por el coro de las distinguidas señoritas arriba citadas, fué aplaudida por el público, puesto en pie, con atronadores aplausos. La radiante en hermosura, señorita Laura Miguel, fraseó de un modo tan admirable el recitado de la referida canción, que dejó suggestionado al auditorio. La música del regimiento de Mahón, número 66, dirigida por su competente director don Néstor Martínez, cumplió admirablemente, acompañando en el canto al coro de señoritas.

Plácemes mil al digno presidente del Ateneo Mahonés, don Antonio Vitorri, por su feliz iniciativa; al popular maestro de ópera y director de coros don José Villalonga, a cuya actividad y competencia es debido en gran parte el éxito del festival; a cuantos elementos en él han tomado parte, y al coro de señoritas, que realizaron el acto con su cooperación y hermosura.

¡Bien por el pueblo mahonés, que ha escrito en su historia una página brillante de patriotismo y de cultura!

ESTANISLAO CASCAVILLA Mahón, 15 Diciembre 1921.

OBRA NUEVA Letras a una mare Mahonesa DE PSICOLOGIA Y FOLKLORE

Original de don Pedro Ballester, dedicada a la educación psíquica de nuestros niños y adolescentes. Vendese al precio de 2'50 pesetas ejemplar en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Unico Depósito de calzado en Mahón PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14 (Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS Calzado para señora, desde 5 pesetas el par. Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par. Calzado de Reglamiento para ejército y la Marina desde 12 pesetas el par. Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Colección Universal NOVELAS — TEATRO — POESIA FILOSOFIA — CUENTOS — VIAJES HISTORIA MEMORIAS — ENSAYOS Las obras más famosas antiguas y modernas. Vendese en la Tipografía Mahonesa calle Nueva.

Noticia marítimas

Movimiento de buques

Es de suponer que ya habrá salido de Ciudadela para Palma el vapor correo.

Ayer tarde zarpó para Barcelona el vapor correo «Balear» al mando del capitán señor A. Dezcallar, con el pasaje y carga.

Mañana por la mañana debe salir para Alcudia y la ciudad condal el «Mahón».

Procede a las operaciones de carga el velero «María Laura» que atracó al costado del vapor de desguace, en donde tomará unas toneladas de hierro viejo.

Ha terminado la descarga de mercancías la goleta «Estrella del mar».

Se espera llegará de Palma el paíbot «Pedro Oliver».

Esta mañana ha llegado con un pico de carga el paíbot «Isabel Vancells» procedente de Barcelona al mando del patrón señor R. Torres.

El vapor «Mahón»

Extrañó mucho al público que hasta ayer noche no atracara al muelle de costumbre el vapor correo «Mahón», que llegó el domingo sobre las nueve de la noche, procedente de Barcelona y Alcudia.

Lo peor de todo es que aún tenía a bordo el ganado y una partida de toneladas de carga que ayer por la mañana habían pedido ya estar entregadas a sus destinatarios, evitando así los consiguientes perjuicios al cargador.

De haber alguna causa justificada que acredite que el barco no puede atracar al muelle, frente la Aduana Nacional, entonces ya cambiaría la cosa de aspecto; pero de no ser así, es conveniente seguir la costumbre establecida y no adoptar nuevos sistemas de los que resultan perjudiciales a los pasajeros y cargadores, amén de los empleados todos que deben trabajar muchas veces inútilmente.

Crónica local y general

CASA DEL PUEBLO

Casino de Obreros de Unión Republicana

El tercer baile de la serie que viene celebrando esta Sociedad, tendrá lugar el sábado, día 31 del corriente mes, una vez terminada la representación de la ópera Rigoletto.

ES BALL DES REIM

Se abre un abono de palcos y plateas que servirá para los tres bailes que falta celebrar en la presente temporada.

El último de los mencionados bailes será el extraordinario que con tanto éxito viene dando esta Sociedad todos los años.

Diariamente de 8 a 9 de la noche, habrá una Comisión encargada de suscribir a los señores socios que deseen tomar parte en el sorteo de palcos y plateas, hasta el viernes a las 9 de la noche en que tendrá lugar el sorteo.

LA COMISION.

Por los soldados de Africa. Vemos que cunde la idea de adquirir o confeccionar prendas de abrigo para los soldados que sirven en Marruecos. Camisetas, calcetines, calzoncillos, bufandas, etc., etc.; son remesas a nuestros compatriotas que en las inhospitalarias tierras africanas padecen.

Para la adquisición de prendas procede que aporten su aporte todos y es lo equitativo que contribuyan en proporción a las respectivas posibilidades. La confección de prendas a domicilio es labor que incumbe al bello



COMPANIA GENERAL DE CARBONES S. A.

Dirección telegráfica: PARK Teléfono 76

CAPITAL SOCIAL: 30,000.000 PESETAS

PROVEEDORES DE LA MARINA DE GUERRA ESPAÑOLA

DOMICILIO SOCIAL: BARCELONA Plaza Medinaceli, 5.

SUCURSALES.—BILBAO; Granvía, 42.—CÁDIZ; Isaac Peral, 17.—CARTAGENA; Muralla, 15.—CORCUBIÓ; Playa de Quienje.—CORUÑA; Juana de Vega, 5.—GIJÓN; Corrida, 1.—MADRID; Príncipe, 1.—MALAGA; Alameda de Carlos Haas, 6.—MARIN; Monteros Ríos, 45.—SAN SEBASTIAN; Elcano, 10.—SANTANDER; Paseo Pereda, 52.—VALENCIA; Lauria, 5.—VIGO; Avenida Montero Ríos, 7.—PALMA DE MALLORCA; Conquistador, 18.

SUBDELEGACION DE PALMA EN MAHON:

RAMPA ABUNDANCIA, 20.

TRIANON

Miércoles, día 28 de Diciembre de 1921.—A las 5 y tres cuartos SESION INFANTIL

Se proyectará por última vez la hermosa película en 5 partes de la marca «Svenk Filmindustri», que tanto éxito logró en las dos sesiones celebradas ayer

AMOR TRIUNFANTE

Por los admirables artistas Karis Molander, Creta Almroth, Lars Hamon

La cinta cómica en una parte que lleva por título CHARLOT NIÑERA

Gratis la entrada para los niños que vayan acompañados de una persona mayor. Jueves próximo. Única proyección de los episodios 13, 14, 15 de la interesantísima serie

UN MILLON DE RECOMPENSA

Las Novedades

Comercio de ERNESTO MATAS, calle del Doctor Orfila, núm. 1

MÚLTIPLES Y ESPLENDIDOS ARTICULOS

FRANELAS TEGIDAS Y ESTAMPADAS

PAÑOS DE TODAS CLASES :: TEJIDOS FINOS DE MALLORCA

CAMISETAS Y PANTALONE EN LANA Y EN ALGODON

CORBATAS Y PAÑUELOS PARA BOLSILLO, DE TODAS CLASES

ELEGANCIA :: BUEN GUSTO :: BARATURA

FABRICA DE...

Compañía Traomediterránea

Tarifas de precios de pasajes SERVICIOS DE BALEARES que regirán desde 1.º de Enero de 1922

LINEAS	Preferencia	Individual exterior	Individual interior	1.ª exterior e interior	2.ª exterior e interior	Tercera	Cubierta
Palma Barcelona	65'00	55'00	50'00	50'00	32'50	17'50	10'00
Palma Valencia.—Palma Alicante				45'00	30'00	17'50	10'00
Palma Mahón.—Palma Ciudadela				40'00	25'00	16'00	10'00
Palma Ibiza				35'00	20'00	15'00	10'00
Ibiza Barcelona				45'00	30'00	17'50	10'00
Ibiza Valencia.—Ibiza Alicante				40'00	25'00	16'00	10'00
Mahón Palma Valencia				30'00	20'00	15'00	10'00
Mahón Barcelona.—Alcudia Barcelona				50'00	32'50	17'50	10'00
Mahón Alcudia.—Alcudia Ciudadela				35'00	20'00	15'00	10'00
Palma Marsella.—Palma Argel				75'00	50'00	25'00	15'00

Mahón 27 de Diciembre de 1921.—El Delegado, Juan F. Taltavull

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

ESPAÑA EN AFRICA

El Ministro de la Guerra en Melilla

Se da por seguro el rescate de los prisioneros. Bajas de los moros en las últimas operaciones.—Relación de jefes y oficiales heridos.—El señor Cierva inspecciona posiciones, servicios, hospitales y dependencias

La campaña de Marruecos

Barcelona 27 a las 23 30 y 28 a las 2 50

Lacierva en Melilla

Llega el Ministro
Melilla.—Esta madrugada a bordo del yate «Giralda» han llegado el ministro de la Guerra, el Alto Comisario y sus respectivos acompañantes. Les esperaban las autoridades, los periodistas y numero público. El Comandante General de Melilla señor Sanjurjo ha subido a bordo. El señor Cierva se ha quedado a dormir en el «Giralda».

¿Cierva libertador?

Se asegura que durante la estancia del señor Cierva en Melilla serán libertados todos los españoles prisioneros de los moros. Se da también como seguro que el general Navarro y sus compañeros estarán en Madrid antes del día 10 de Enero próximo.

Al salir de Palacio don Antonio Maura confirmó ante los señores de la prensa las impresiones que el Gobierno tiene respecto a la liberación de los prisioneros, a pesar, añadió, de que toda cuestión con los moros es como una enorme madeja que cuesta trabajo desenredar. Negó al Presidente que el viaje del señor Cierva obedezca sólo, como se dice, al rescate de los prisioneros. El Ministro de la Guerra resolverá sobre el terreno otros asuntos importantes.

Excursiones y revistas

Melilla.—Acompañado del Alto Comisario y del Comandante General de Melilla, el ministro de la Guerra ha visitado las posiciones de Monte Arruf. Los visitantes se detuvieron en la tienda donde se cometieron asesinatos. Luego visitaron el aeródromo de Nador y fueron a otras posiciones. Examinaron también los hospitales y edificios militares. El señor Cierva anota por escrito sus impresiones y apunta todas las deficiencias que observa. Mañana marchará a Tetuán.

Las operaciones

Los que se someten

Melilla.—En Beniscar, en Arkeman y en Frajana se han presentado familias de rebeldes y han entregado armas y municiones. Los de Frajana entregaron ciento estorces fusiles.

El coronel Riquelme, inteligente africanista, arengó en árabe a los sometidos y les pidió que entregaran más armas y que atrajaran nuevas sumisiones. Ceuta.—Hamido, el lugarteniente del Reisuni, ha hecho nuevas proposiciones para someterse.

De oriente a occidente

En el combate de Tauriat Zag murieron cuarenta moros y cayeron heridos un centenar. En Tikermin registró el enemigo otro centenar de bajas.

La artillería de Taxarut ha dispersado un grupo de rebeldes. En Bensaid se han concentrado contingentes de Beniurraguel y de Benibuyaghi.

Los avataores les descubrieron y les bombardearon. Respondieron los moros con fuego de fusilería, pero los aparatos resultaron indemnes.

Los exploradores aéreos vieron fuertes núcleos de caballería ifeña.

Los heridos

Mejora el teniente aviador Hidalgo que fué herido por los rebeldes de Tikarnin.

Se ha sabido que en la operación de Beniarrós resultaron heridos el comandante con destino en el tercio de extranjeros don José Siniers; teniente coronel don Eduardo Casas; capitán de regulares don Manuel Bozba; capitán de Ceuta don José Meafis; teniente de Ceuta don Eduardo José; teniente de regulares don Manuel Peña; alférez de Ceuta don Manuel Loirambel; alférez de Lanceros de la Princesa don José García Zabala; veterinario don Faustino González; comandante de Ceuta don Andrés Pérez; teniente de policía don Federico Galbis; teniente de Ceuta don Cipriano Ruiz; teniente de Ceuta don Alfonso Saez.

Miscelánea

En Batel se ha establecido una oficina indígena.

Ha marchado a Ceuta un batallón de Sicilia.

Ha regresado a Larache con su estado mayor el general Barrera y ha sido felicadísimo.

El Comandante General de Melilla ha dictado medidas energicas para impedir la tala de árboles.

De Barcelona se han enviado a Melilla seis mil quinientos impermeables para los soldados catalanes.

Crónica Nacional

Cambó se retrasa

La máquina del expreso en que viajaba el señor Cambó ha sufrido averías y por esta causa el Ministro de Hacienda ha llegado a Madrid retrasado. No pudo por lo mismo el señor Cambó despachar con el Rey.

Notas políticas

El Rey ha sancionado la ley de ordenación bancaria y otras recién aprobadas por las cortes.

Se confirma que el jueves, gracias a los votos de los concejales socialistas, será elegido alcalde de Madrid el Marqués de Villabragima.

El conde de Romanones ha regresado a Madrid.

Es posible que el jueves se reúna el Gobierno en consejo para examinar las notas que desde Marruecos haya enviado el Ministro de la Guerra.

Plante en un penal

Valencia.—Se ha declarado un plante en el penal de San Miguel donde hay cuarenta y siete sindicalistas que se niegan a ser trasladados a Barcelona.

El ministro de justicia señor Frances ha dicho que se trata de una cuestión de régimen interior que compete a la Dirección de Penales. Esta ha suspendido de empleo y sueldo a varios empleados.

Marinos a Marruecos

Cádiz.—A bordo del cañonero «Alvaro de Bazán» han embarcado cien marinos destinados a Marruecos.

TELEGRAMA OFICIAL

facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 27.23 55

Llegó señor ministro Guerra Melilla sin novedad.

Immediately salió revistar hospitales y posiciones, habiendo se personado en Yazamen, encontrando la tropa con alto espíritu y buena salud.

No ocurre novedad en el territorio, así como tampoco en los de Tetuán, Ceuta y Larache, continuando las presentaciones de los indígenas y entrega de armamento.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

Auxiliares principales.—Don Bartolomé Colom Bó de disponible en Baleares a las oficinas de Intendencia de la 2.ª Región.

—Don Manuel de la Fuente Varrrell del Parque de Mahón a disponible en Baleares.

Auxiliar de 2.ª don Cayetano Gomez Martínez del Parque de Intendencia de Ceuta al de Mahón.

COK

Clase superior

FABRICA DE GAS

Importación de ganado

Anoche fueron desembarcados del vapor «Mahón» catorce cerdos cebados y diez reses vacunas que desde el domingo continuaban a bordo de dicho buque.

Estas reses son para el consumo público de esta ciudad.

El mingitorio del muelle

Desde hace unos días se tiene olvidada la acostumbrada limpieza del mingitorio del muelle y es imposible entrar en él por impedirlo la gran cantidad de inmundicias allí acumuladas.

Llamamos la atención de quien corresponda para que, si como creemos, le parece bien ordene inmediatamente el aseo de aquel lugar.

Lo exigen de consumo el decoro y la higiene.

De Instrucción Pública

Solicitud.—Don Juan Hernández Mora, ayudante de la Sección de Letras del Instituto de ésta, ha solicitado la gratificación correspondiente por desempeño de cátedra.

Toma de posesión.—Se ha poseionado de la escuela número 2, de Alayor, la maestra doña Margarita Pastor.

Noticias cortas

En el vapor correo salieron ayer tarde para Barcelona veinte y ocho pasajeros.

Bajo la presidencia del alcalde don Gaspar Pons celebró ayer el Ayuntamiento sesión ordinaria de segunda convocatoria con asistencia de los concejales señores Olives Sinies, Olives Vergar, Pons Sitges, Pons Mesquida, Orfila Arbona, Bagur y Tudurí, republicanos.

SARNA

Antiséptico MARTÍ el único que la cura sin baño. Véndese en todas las farmacias.

Crédito Mercantil de Menorca

Entregamos los títulos de la Deuda Amortizable 5 por ciento procedentes del canje.

LIBRO NUEVO

DE GRAN ACTUALIDAD

RUIZ ALBENIZ

(EL TEBIS ARRUMI)

ESPAÑA EN EL RIF

Estudios del indígena y del país :: Nuestra actuación de doce años :: El desastre :: Tre y las responsabilidades ::

PRECIO: 6 PESETAS.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

sexo y que en este caso le brinda ocasión para exteriorizar sus bellos sentimientos.

De una nota oficiosa dada por el Ministerio de la Guerra copiamos los párrafos siguientes:

«Se ha constituido una Junta de distinguidas damas, patrocinada por S. M. la reina, con el fin de procurar a los soldados de Africa prendas de abrigo confeccionadas por la mujer española.

No dudamos del éxito de esta buena obra, tan necesaria, dados los rasgos de patriotismo y amor al soldado que tan probado tienen nuestras mujeres».

En Palma se han adquirido ciento veinte impermeables para los artilleros que desde Mallorca fueron a Marruecos.

Lanzamos estas iniciativas y damos las precedentes noticias para estimular al pueblo y en particular a las clases pudientes en favor de los soldados que fueron destinados al Africa desde esta Isla, hermanos nuestros a quienes estamos en el deber de asistir de continuo mientras permanezcan en aquel país inicamente.

Nos cabe la seguridad de que Menorca en general y las personas adineradas en particular cumplirán con su deber moral y no se reducirá por lo tanto nuestra asistencia a una fogata de virutas que brilla rápidamente y no deja luego ningún rastro.

COK

PIBADO SIEMPRE A LA FABRICA DE GAS

Muerte repentina

Esta mañana iba por la calle de la Infancia la esposa de don Antonio Mir, conserje del Banco de Menorca, cuando fué presa de un accidente. Para asistirle se le trasladó al interior de la casa número 99 de dicha vía.

El municipal señor Sinies fué en busca de un coche, pero éste no pudo ser utilizado porque la paciente habia fallecido, por lo que el guardia señor Pons acudió en demanda de la camilla del hospital y el cadáver fué conducido al domicilio del esposo de la finada, en el local del Banco de Menorca.

Reciban el más sentido pésame a su amigo y correligionario señor Mir y demás familia de la difunta.

Provisión del tiempo

El jueves 29, pasará por el mar Ibérico y Argelia una depresión del S. O. de Portugal, produciendo algunas lluvias o nieves en la mitad meridional de la Península, con vientos de entre NE. y SE.

Del 30 al 31, será más tranquila la situación, pues la depresión que quedará el 30 en la bahía de Cádiz, solamente ejercerá alguna influencia en Andalucía y S. de Portugal.

COK

El combustible más económico FABRICA DE GAS

Noticias militares

Destinos.—Ingenieros, Alférez don Juan Seguí Carreras, al grupo de Menorca.

Artillería, Capitán don Antonio Rubies Serré de la Comandancia de Menorca al 2.º Regimiento ligero.

Alférez don Francisco Rufete Viñolas de la Comandancia de Menorca a la de Cartagena.

Sanidad militar.—Médicos auxiliares don Constantino Llambías Morató a la Comandancia de Artillería de Menorca.

—Don Luis Noves Ubach a la Jefatura de sanidad militar de Menorca.

Intendencia.—Teniente don Ricardo Jorje Prado a la sección mixta de tropas de Menorca.

—Don Juan de Aizpuru Maristiani a administrador del Hospital Militar de Mahón.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

LA LIBERTAD

El gran diario madrileño

con exéscsa y brillante información

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva

Pedido a nuestro vendedor

Indicador de direcciones

SOMRERERIA de Francisco Viva - Fina las temporadas rebaja de precios en Plaza Arayaleta número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tucen en el comercio de José Huidavel, plaza Ca men 13 y Norte 1, Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás del celone. Véndese en la Plaza del Ca n esquin Norte, Mahón, comercio de José Indaveis.

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combaten alguna idea política ni religiosa.

Siempre adelantel.

Colección de anécdotas y ejemplos que encaminan a voluntad del joven hacia el ideal de la vida. Intensa

II. Abrirse paso.

Confirmación demostrada del criterio sustentado en primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Cada tomo, 4 tomos en rústica - R cuadernado, 5 pt.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva



Todos son víctimas del artrismo....

estos desgraciados que Vd. encuentra todos los días en la calle, martirizados por una serie de afecciones dolorosas que les envejecen prematuramente:

Reumatismo, Gota, Mal de piedra, Diabetes Sin tener precisamente todas estas enfermedades, el artrismo es amenudo atacado por una o varias de ellas, y las evitara con el uso regular de los

LITHINÉS del D. GUSTIN

que eliminan rápida y seguramente el ácido úrico, lavan los riñones y previenen así todas las enfermedades precipitadas, causadas por el defecto de eliminación natural. Disolviendo el contenido de un paquete en un litro de agua, se obtiene instantaneamente una agua mineral al estado nascente, delícoso al paladar, sana, gasosa y no altera el viso.

Contiene 1.5 litros de.

Dinero rapidamente

Se facilita En primeras hipotecas o pagarés con buenas firmas.
Se desean Partidas para iguales condiciones.
Rentas vitalicias Hay varias cantidades para dar a renta vitalicia.
Casas: Hay varias para ceder a renta vitalicia y venta al contado.
¡Hay varios predios para vender!

SERIEDAD Y RESERVA

Informarán en Ciudadela, don Juan Lluch Bagur, calle mero 4, de María Auxiliadora número 4. (Todos los días de 1 a 5 tarde).



Véndese en la TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Nueva

A LOS HERNIADOS

QUEBRADURAS - RELAJACIONES - DISLOCACIONES

Retención hermética y curación radical (de éxito indudable, quitándose para siempre bragues y vendajes), con el excelso específico MECANOFISIOTERÁPICO «GRAN CONSOLIDATIVO» aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la Ilustre Corporación médica al autor, don Pedro Ramon, y augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.). Pídase, gratis, el folleto instructivo.

Despachos: CENTRAL: Carmen, 38, 1.º; BARCELONA, dirigida por Ramón (padre). - CONSULTORIO: Arrieta, 11, Bajo, MADRID, a cargo de Ramón (hijo).